Муниципальное общеобразовательное учреждение средняя общеобразовательная школа села Трескино Колышлейского района Пензенской области.

Научно – практическая конференция « Старт в науку».

Гидронимы Пензенского края как отражение истории его освоения.

Научно – исследовательская работа.

Выполнила: Шабаева Валерия Александровна, ученица 9 класса МОУ СОШ с. Трескино Колышлейского района. Научный руководитель: учитель русского языка МОУ СОШ с.Трескино Александрова Светлана Николаевна.

Содержание:

Введение	3
Глава 1. Исторические процессы XIII-XVII веков на территории современного	
Пензенского края	5
Глава 2. Этническая принадлежность гидронимов Пензенского края	8
Глава 3. Семантика гидронимов Пензенского края	12
Глава 4. Морфемно – лексические особенности гидронимов Пензенского края	20
Заключение	22
Используемая литература	23
Приложение. Этимологический словарь гидронимов	24

Введение.

Географические названия едва ли не самые древние памятники, созданные человеком. В них отражены история регионов, процесс освоения человеком новых пространств, социальные отношения, духовная жизнь народов. Все, что происходило на земле, запечатлено в россыпи имен на географической карте. Внешне никак не связанные, внутренне они составляют прочное единство. Словно путеводная нить, древние и новые названия связывают прошлое и настоящее, одни этносы с другими. Промелькнули столетия, неузнаваемо изменились ландшафты, а названия живут.

Топонимика — раздел ономастики, изучающий географические названия (топонимы), их происхождение, смысловое значение, развитие, современное состояние, написание и произношение.

Гидро́нимы (от др.-греч. ὕδωρ — вода + ὄνυμα — имя, название) — один из классов топонимов — названия водных объектов.

В своей работе я исследую гидронимы, названия рек Пензенского края. Обращаясь к этимологии гидронимов, я пытаюсь выяснить причины появления анализируемых слов и представить полную картину исторических процессов, имевших место в определенный период.

Тема моей исследовательской работы « Гидронимы Пензенского края как отражение истории его освоения».

Выбранная мной тема является актуальной. В последнее время возрос интерес к истории своей малой родины. На телеканале « Экспресс» появилась передача « Новейшее краеведение». Данное исследование займет в этом процессе должное место, так как коснется одного из древнейших пластов исторического прошлого, позволит выяснить, « откуду есть пошли» ставшие привычными названия, что вызвало к жизни данные Слова.

Мною выдвинута гипотеза, что гидронимы Пензенского края коррелируют с историческим процессом освоения его земель разными этносами.

Предметом моего исследования являются названия рек Пензенского края.

Объектом исследования выступает этимологический словарь гидронимов.

Данный словарь составлен мной самостоятельно. При его создании я опиралась на труды Зимина П.В., Еремина Г.В. «Реки Пензенской области», Инжеватова И.К. «Топонимический словарь Мордовской АССР», Полубоярова М.С. «Мокша, Сура и другие. Материалы к историко-топонимическому словарю Пензенской области», «Древности Пензенского края в зеркале топонимики».

Целью работы является комплексное исследование названий рек Пензенского края в период с XIII по XVII век. Для достижения поставленной цели мною были решены следующие задачи:

- 1. исследована территориальная принадлежность рек;
- 2. исследован национальный состав проживавшего в данной местности населения;
- 3. проанализированы предпосылки возникновения данных названий,
- 4. исследована степень изменений и преемственности исторических наименований.

Методология исследования базировалась на применении общенаучных методов, принципов исторического и социокультурного анализов. Историзм позволил рассмотреть явление в развитии как имеющее историю возникновения, становления и исчезновения. Социокультурный анализ дал право на признание психологического фактора как равноценного в исторической системе. Использование совокупности подходов позволило осуществить комплексное рассмотрение проблемы исследования.

Практическая значимость исследования определяется новизной представленного в нем конкретно - исторического материала, новыми положениями и выводами. Результаты исследования расширяют существующие представления об исторических процессах, имевших место в Пензенском крае.

Глава 1.

Исторические процессы XIII- XVII веков на территории современного Пензенского края.

Дописьменные названия рек первые колонизаторы верхнего Посурья и Примокшанья восприняли, скорее всего, от рязанцев, вплоть до XVI столетия ходивших в походы и караульные поездки на Суру, Хопер и Мокшу. Перед этим Пензенская область была территорией Золотой Орды, пограничной землей Рязанского княжества и Волжской Булгарии. Поэтому их обитатели знали географическую номенклатуру прилегающей лесостепи. Рязань оказалась в составе Русского государства в 1521 году. Именно тогда Москва и узнала от рязанцев древнюю пензенскую гидронимику. Об этом свидетельствует история создания «старого» и «нового» чертежей Московского государства и их словесное описание - «Книга Большому Чертежу» (КБЧ), составленная в 1627 г. Наличие в «старом чертеже» сведений о длине пензенских рек говорит о том, что эта территория была не только известна, но и измерена мещерскими казаками.

Кто по национальности были мещерские сторожа, вызванные в Москву и назвавшие имена рек?

В боярском приговоре 1571 г. о регламенте сторожевой службы об этом ничего не говорится. Но очевидно, что это были русские станичники-рязанцы и татары-мишари - мещерские казаки. Присутствие мордвы маловероятно - при Иване Грозном она еще не несла службы в «поле». Таким образом, самые древние гидронимы края, зафиксированные в КБЧ, дошли до нас в фонетической «редакции» русских-рязанцев и татар-мишарей.

Особенность Пензенской топонимики заключается в её «прерывности». В результате нападения монголов в XIII в. край буртасов и мордвы опустел. Он начал было возрождаться, но нападение Тамерлана в 1395 г. и пандемия чумы довершили дело. Край практически обезлюдел. Перерыв в проживании здесь автохтонного населения с конца XIV по начало XVII вв. способствовал тому, что старые имена малых рек, ручьев, оказались преданными забвению, получив новые имена лишь в XVII веке от русских, мордовских и татарских колонизаторов.

В степной части по Чембару, верховьям Хопра, левобережному Поузинью кочевали ногайцы, калмыки, леса наводняли мордва и русские бортники, по сторожевым маршрутам разъезжали казаки. В начале XVII века упоминается ряд населенных пунктов на территории нынешних Наровчатского и Беднодемьяновского районов. Чаще всего их обитателями являлись мордовские, татарские мурзы и князья, несшие пограничную службу в Диком поле, а также русские дворцовые крестьяне. Из отказных книг Пензенской приказной избы и других уездных центров видно, что небольшие деревни как русские, так и мордовские, были везде, где имелись более или менее значительные лесные массивы, - в Засурье, Замокшанье, по Выше, Ваду, Кададе и Узе. Люди бежали от тяжелой руки Москвы, приказных изб, монастырей, надеясь спастись от непомерных поборов в диких, необжитых местах. Это одна из главных причин раннего этапа колонизации области.

Через Ногайскую, Идовскую, Сурскую и другие дороги, проложенные в древности от Крыма, с Кубани, Азова и Нижней Волги почти ежегодно в пределы Московского государства вторгались степные народы, уводя огромное количество пленников для продажи на черноморских рынках. В целях обеспечения безопасности населения, по указу царя Михаила Федоровича, в 1635 году началось строительство Козлово - Тамбовской и Ломовской оборонительных линий в составе Белгородской засечной черты. С основанием Верхнего и Нижнего Ломовов, Буртасского острога и Керенска московское правительство сумело перекрыть Ногайскую и одно из ответвлений Идовской дорог. По завершении строительства в 1654 году Симбирской черты, а в 1663 году - города-крепости Пензы была заблокирована Сурская дорога.

Особенно интенсивно продолжилась колонизация после основания Пензы. Это связано с благоприятным местоположением города (перекресток древних дорог) и общим усилением могущества Русского государства по сравнению с начальными десятилетиями XVII века. Для населения уменьшилась опасность разорительных набегов, и потому к концу XVII столетия границы Пензенского уезда раздвинулись на все Засурье, до Кадады и Сердобы. Сложилась благоприятная обстановка для хозяйственного освоения края.

Вблизи городов-крепостей селились казаки, стрельцы, пушкари и прочие служилые люди. После завоевания Азова, по указу царя Петра, в 1697 году пензенских служилых людей перевели на вечное житье в Азов, Таганрог, Петровск-на-Медведице, на реку Ворону. Освободившиеся земли вместе с пустыми деревнями и слободами были переданы помещикам, в том числе крупным московским сановникам. Землевладельцы перевозили крестьян подчас из самых дальних уголков России. Аналогичным путем попадали на пензенскую землю монастырские крестьяне. Они приносили топонимию со своей родины - так возникали названия-мигранты.

Одновременно с правительственной шла вольная колонизация, в которой ведущую роль играла мордва. Она селилась на местах бывших бортных ухожаев, получив по коллективным челобитным то или иное количество земли под пашню и сенокосы. Стесненная в засурских лесах на «расчистных полянках», мордва охотно пошла в лесостепь - на Кададу, Узу, Чембар, где имелось много свободной земли. Все дальше отходили от военных пограничных занятий служилые татары: одни из них занимались в XVIII веке заготовкой и доставкой к местам назначения корабельных лесов, другие взялись за скотоводство и земледелие.

О том, как расселились данные национальности на территории современного Пензенского края, можно узнать, проанализировав этимологический словарь гидронимов. (См. Приложение). (Следует оговориться, что данное исследование в силу ограниченности своего объема обращается к этимологии наиболее крупных рек области- длиною не менее 20 км.)

Глава 2. Этническая принадлежность гидронимов Пензенского края.

Обратившись к этимологическому словарю, я выделила следующие группы гидронимов, созданных тем или иным народом.

Мордовские	Чувашские	Татарские	Русские	Буртасские	Гидронимы
гидронимы	гидронимы	гидронимы	гидронимы	гидронимы	других
					народов
1.Айва –	1.Абадим	1.Арчада	1.Ворона	1.Исса	1.Ардым
2.Веж-Айва	2.Азясь	2.Вьяс	2.Вяжля	2.Кермись	(кипчакский)
3.Веж-Няньга	3.Атмис	3. Илим	3.Долгобазан	3.Маис	2.Вад (коми)
4.Вершаут	4.Байка	4. Ишим	4.Елань	4.Шкудим	3.Ира (коми)
5.Выша	5.Варежка	5. Камзолка	5.Крутец		4.Таракса
6.Вядя	6.Камешкир	6. Карай			(ногайское)
7.Ива	7.Канадей	7.Нокса			5.Хопёр
8.Иванырс	8.Катмис	8.Сеитьма			(скифский)
9.Инза	9.Колдаис	9. Сердоба			
10.Инра	10.Миткирей	10. Тауза			
11.Инсарка	11.Мичкас	11.			
12.Кадада	12.Сормина	Таштокомяк			
13.Каслей-	13.Труёв	12. Чиуш			
Кадада	14.Чардым	13. Шуструй			
14.Каурец	15.Чибирлейка	14. Юлов			
15.Качим	16.Шелдаис				
16.Кевда	17.Широкове				
17.Кеньша	18.Явлейка				
18.Керенда					
19.Колышлей					
20.Кондоль					
21.Кряжим					
22.Леляйка					
23.Летевка					
24.Ломов					
25.Марарайка					

26.Мокша			
27.Нор-			
Ломовка			
28.Нявка			
29.Няньга			
30.Орьев			
31.Паньжа			
32.Парка			
33.Пачелма			
34.Пелетьма			
35.Пенза			
36.Пензятка			
37.Пизяевка			
38.Пиксанка			
39.Поим			
40.Пиша			
41.Рянза			
42.Cypa			
43.Сюверня			
44.Сюзюм			
45.Тамала			
46.Толковка			
47.Тюнярь			
48.Тютнярь			
49.Уза			
50.Ушинка			
51.Чембар			
52.Чирчим			
53.Шуварда			
54.Шукша			
55.Юньга			

Затем я обратилась к карте Пензенской области, чтобы выяснить, на какой территории сконцентрированы эти гидронимы. По подсчетам, доля нерусских гидронимов составляет в бассейне Суры - 62, Мокши - 55, Хопра - 30 процентов. Отсюда важный вывод: нерусская гидронимия более плотно сконцентрирована в бассейне Суры и менее всего в Прихопровье.

Посмотрим, связано ли это с соотношением русских и нерусских населенных пунктов, существующих в настоящее время.

В Посурье из 608 населенных пунктов 125 являются мордовскими, татарскими, чувашскими, что составляет 20,5%. В Прихопровье живут в основном русские: из 340 населенных пунктов только 14 (4,1%) национальные. Торжествует закономерность: чем больше нерусских сел, тем выше процент нерусских гидронимов. Но Примокшанье выбивается из общей закономерности. Как и на Хопре, здесь превалирует русское население: из 534 селений лишь 23 национальных (4,3%), а между тем здесь 48 процентов нерусских гидронимов... Чем объяснить десятикратное отклонение? Только одним: географическая номенклатура на Мокше, как, впрочем, и в Посурье, определилась задолго до русской колонизации. Преобладание русизмов в Прихопровье объясняется незаселенностью степи в XV-XVII веках (не считая временных жильцов - кочевников).

Пример с мокшанским ареалом подтверждают данные письменных источников конца XVI - начала XVII веков. Они однозначно свидетельствуют: к началу массовой колонизации Пензенского края со второго десятилетия XXVII века современная гидронимия в основном уже была сформирована. Такое утверждение согласуется с «Книгой Большому Чертежу», в которой упоминаются Мокша, Сура, Хопер, Авьяс (ныне Вьяс), Вада (Вад), Ланкадада (Кадада), Ломовая (Ломов), Пелема (Пелетьма), Пенза, Сартаба (Сердоба), Шалдай (Шелдаис), Этмис (Атмис).

На карте области есть гидронимы, прототипы которых забыты или известны лишь узким специалистам по истории Дикого поля: Колышлей, Найманская зимница, Таракса, Таратлейка, Таракановка. Их история такова. На пензенских землях в средние века находились кочевья ногайцев-найманов. Из южных степей они доходили до территории нынешней Мордовской республики, где есть село Старые Найманы,

упоминаемое в источниках 1614 года. Племя найман делилось на роды килыш и тараклы. В прошлом веке о них писали: «В числе названий ногайцев первое место по многочисленности семей, носящих его, принадлежит названию найман или наймань, разветвляющемуся на названия тараклы-найман, килыш-найман...» От этих ногайских родов пошли гидронимы Колышлей, Таратлейка (в 1864 г. зафиксирована как Тараклейка) и Таракса. Первые два гидронима адаптировала мордва, последнее - татары: *тарах лей и тарах су* («река тараков»).

Выводы:

- 1. Названия рек Пензенского края имеют в большинстве своем нерусское происхождение. Из проанализированных 101 гидронима более 50 % (55 гидронимов) принадлежит мордве, чувашские и татарские названия встречаются реже (18 и 14 соответственно), русские (5) и буртасские (4) очень редки.
- 2. Полученные данные свидетельствуют об исторической специфике процесса заселения разными народами Пензенского края. Процесс освоения земель мордвой шел намного активнее по сравнению с татарами и чувашами, русское население появилось здесь намного позже.

Глава 3. Семантика гидронимов Пензенского края.

Проанализировав этимологический словарь, я пришла к выводам о семантических особенностях гидронимов, созданных тем или иным этносом . Наблюдения представлены в таблице .

Мордовские	Чувашские	Татарские	Русские	Буртасские	Гидронимы
гидронимы	гидронимы	гидронимы	гидронимы	гидронимы	других
					народов
1.Айва –	1. Абадим	1.Арчада- гора,	1.Ворона-	1.Исса –	1.Ардым
большая река	-вода, река	кряж	река с	вода, река	(кипчакский
			изгибами)-влага, вода
2.Веж-Айва-	2. Азясь –	2.Вьяс -степь,		2.Кермись -	
малая река	мужское имя	равнина	2.Вяжля –	мужское	2.Вад (
			болото	имя,	коми) -река
3.Веж-	3. Атмис-	3. Илим –		Керимова	
Няньга- малая	мужское имя,	влага, пойма		река	3.Ира
Няньга	река Атми		3.Долгобазан		(коми)-
		4. Ишим –	(русское+		омут,река
4.Вершаут-	4. Байка-	мужское имя	тюркское)-	3.Маис (
лес, дебри	мужское имя		длинный	ногайско-	
		5.Камзолка –	овраг	буртасское)-	4.Таракса
5.Выша-	5. Варежк	изобилующая		угол реки	(ногайское)
малая река	а-овраг	гусями	4.Елань-		– мужское
			обширная	4.Шкудим -	имя,река
6.Вядя-вода,	6. Камеш	6.Карай –	луговина	мужское	Тарака
река	кир- степной	смотреть,		имя,речка	
	тростник	наблюдать		Кушкудима	5.Хопёр
7.Ива –			5.Крутец-		(скифский) –
ледяная		7.Нокса- белое	обрыв		река
	7. Канаде	болото			
8.Иванырс –	й – мужское				
сторожевая	имя	8.Сеитьма –			

вершина		речка сеида(
	8. Катмис	аристократа)
9.Инза –	– мужское	
большое	имя, речка	9. Сердоба-
озеро	Каты	северное
		пастбище
10. Инра –	9. Колдаи	половца Сарта
большая	с – мужское	
поляна	имя, река	10. Тауза –
	Колдая	горная Уза
11.Инсарка –		
большое	10. Миткир	11.
болото	ей – мужское	Таштокомяк –
	имя,	песчаная река
12.Кадада-	Митькина	
переплетающ	речка	12. Чиуш –
аяся речка		клиновидная
	11. Мичкас	лощина
13.Каслей-	-мужское	
Кадада -	имя, деревня	13. Шуструй-
кочевничья	Мачи	берег
речка		
	12. Сормин	14. Юлов-
14.Каурец –	а – речка в	дорога
подать, дань	овраге	
15.Качим –	13. Труёв –	
место	мужское	
выгонки дегтя	имя,Тураева	
	река	
16.Кевда –		
камни	14. Чарды	
	м- влага,	

17. Кеньша — речка выход	
15 Hy6ym	
15. Чибирл	
18. Керенда – ейка –	
рубить красивая	
деревья речка	
19.Колышлей 16. Шелда	
- речка ис – мужское	
килышей имя,	
(ногайского Шалдаева	
племени) река	
15 777	
20.Кондоль – 17. Широк	
мужское ове – мужское	
имя, река имя, река	
Кундая Шерекая	
21.Кряжим – 18. Явлейк	
мужское имя, а- мужское	
река Кряжима имя, река	
22. Леляйка – Явлея	
речка	
23.Летевка-	
речушка	
24 Ломов -	
крутая река	
25.Марарайка	
- мужское	
имя, –	

26.Мокша – приток			
27.Нор- Ломовка – степная Ломовка			
28.Нявка – большая доля			
29.Няньга- по тропе			
30.Орьев - лесная река			
31.Паньжа – открытая			
32.Парка – кадушка			
33.Пачелма-липовая речка			
34.Пелетьма – участки, делянки			
35.Пенза – речка			

Пиянзы,			
тысяча			
родников			
36.Пензятка			
37.Пизяевка-			
яма			
111110			
38.Пиксанка-			
мужское имя,			
речка			
Пиксанки			
Timediki			
39.Поим –			
осина			
Осина			
40.Пиша –			
липовая речка			
липовая ре тка			
41.Рянза-			
мужское имя,			
речка Рянзы			
речка і янзы			
42 . Cypa –			
палец			
43.Сюверня –			
узкое озеро			
AA Croprose			
44.Сюзюм –			
перейти			

45.Тамала –		
дубовая речка		
46.Толковка –		
давний		
огненный		
клин		
45 T		
47.Тюнярь-		
узкий угол,		
мыс		
48.Тютнярь –		
мужское		
имя,Тютин		
мыс		
49.Уза		
- приток		
50.Ушинка		
- ветвь,		
приток		
51. Чембар –		
сожженный		
угол		
52.Чирчим –		
круча		
F J		
52 III.man		
53.Шуварда-		
песчаная		

речка			
54.Шукша–			
рукав, приток			
55.Юньга-			
овраг с водой			

Вывод: Семантика гидронимов разных этносов имеет свою специфику, основанную на особенностях освоения края:

- Среди мордовских гидронимов доминирующими являются названия, имеющие лексическое значение « речка» с какими- либо уточнениями (песчаная, липовая, дубовая, ледяная и тп), а также названия, имеющие отношение к сельскохозяйственной деятельности народа (Нявка большая доля, Пелетьма участки, делянки; Толковка давний огненный клин).
- Среди чувашских гидронимов доминируют названия, произошедшие от мужских имен и указывающие на принадлежность реки определенному лицу (речка Каты, река Колдая и тп)
- Среди татарских гидронимов доминируют названия, связанные с уточнением особенностей местности (Арчада- гора, кряж, Чиуш клиновидная лощина,), а также принадлежностью данного участка определенному лицу (Сеитьма речка сеида(аристократа), Сердоба- северное пастбище половца Сарта)..
- Среди буртасских гидронимов в равной степени представлены названия, обозначающие понятие « река» (Исса, Маис), и названия, произошедшие от мужских имен и указывающие на принадлежность реки определенному лицу (Кермись- река Керима, Шкудим -река Кушкудима)

• Среди русских гидронимов доминируют названия , связанные с констатацией особенностей местности, где протекает река (Ворона-река с изгибами, Вяжля – болото, Долгобазан -длинный овраг, Елань- обширная луговина, Крутец- обрыв)

Глава 4. Морфемно- лексические особенности гидронимов Пензенского края.

Мордовские названия- один из самых мощных пластов пензенской гидронимии. Индикаторами здесь являются термины лей (ляй), эрьке, латко, шяй (чей), которые переводятся соответственно река, озеро, овраг, болото. Все они тяготеют к лесам. Связь таких гидронимов с мордовским автохтонным населением бесспорна. По подсчетам, в Верхнем Посурье, включая бассейны Инзы, Узы и Кадады, протекает 90 рек, речек и ручьев, имеющих топооснову лей / ляй. В Верхнем Примокшанье, включая иссинский, ломовский и атмисский ареалы, насчитывается 21 аналогичный гидроним, на Выше и Ваде - 12. В лесостепном воронско- чембарском бассейне таковых 6. Мордовские корни у распространенных в Среднем Поволжье гидронимов с окончаниями -га, -ма, -им (Няньга, Пелетьма, Поим и другие).

Значительный массив древнемордовских названий составляют гидронимы от дохристианских личных мужских имен мордвы. Отказные книги XVII века зафиксировали множество таких случаев на территории Пензенского края. Это гидронимы Вельмисевка (от Вельмися Уздеватова, 1623 год), Пиксанка (от Пиксанки Налемасова, 1689 год) и Пиксев под Наровчатом (по имени, вероятно, того же Пиксанки) и другие.

Если в северной части Пензенской области преобладают финно-угорские географические имена, то южная часть «говорит» по-тюркски . Служебную грамматическую функцию выполняет окончание -да (Арчада, Кадада, Кевда, Кельда, Керенда, Шуварда). Это показатель местного падежа в татарском языке, означающий: «в Арче», «в Каде». Иногда к мордовскому га «приклеивалось» татарское -да. Так, в документах XVII века чисто мордовский гидроним Вирга был дополнен татарским локативом: Виргада.

В многонациональном пензенском котле каждый народ варил пищу по собственному вкусу. Примером тому служит история номинации Суры, летописное имя которой в 1183 году - Суруя. Основа названия финско-пермская - шур / сур («река»). Затем в постпозиции появился древнемордовское рау («река»). Опрощение Шурау / Сурау > Сура произошло лет восемьсот назад в русскоязычной среде. Русским было важно,

чтобы гидроним имел форму женского рода по аналогии с понятием «река». Поэтому воспринятый от мордвы гидроним утратил конечный гласный у.

На основе буртасского языка сложились гидронимы с окончаниями -ис, -дым, -дим, -дом, -дом. Буртасы, жившие в эпоху развитого феодализма, не могли не оставить после себя владельческих названий, «когда каждый клочок земли стал чьей-нибудь собственностью», а имя владельца оказалось главным различительным признаком.

Вывод:

- 1.Многие гидронимы имеют тавтологический смысл. К старому понятию «вода, река», пришедшему из языка прежних народов, этнос-сменщик добавлял термин с тем же значением из своего языка.
- 2. Народ, поселявшийся на территории другого этноса, переиначивал на свой лад прежние названия рек. Так с течением времени некоторые гидронимы изменили свой фонетический и морфемный состав (Например, Сура).

Заключение:

- 1. Гидронимы края представляет собой ряд разноязыких пластов. Доля нерусских названий составляет в бассейне Суры 62%, Мокши 55%, Хопра -30 %.
- 2. Современная пензенская гидронимия сформировалась в основном в период вольной колонизации края, после того как распалась Золотая Орда, а Дикое поле стало территорией, пригодной для безопасной жизни и деятельности.
- 3. Зная этимологию гидронимов Пензенского края, можно составить верное представление об истории его освоения тем или иным этносом: мордва, по сравнению чувашами И татарами, активнее осваивала ЭТОТ край, давала названия географическим объектам, являвшимися средой её обитания. Русские, государственной необходимостью колонизации края, появились на этой земле значительно позже других. Поэтому в гидронимии края доминируют мордовские названия.
- 4. Гидронимы представляет собой географическую номенклатуру объектов (оврагов, родников, болот, озер), известных разным народам, населявшим край. Однако прежние названия рек подвергались фонетико- морфемной обработке вновь поселившегося этноса (мордвы, а затем и русских), изменив некоторым образом облик старых гидронимов.

Таким образом, моя гипотеза о том, что гидронимы Пензенского края коррелируют с историческим процессом освоения его земель разными этносами полностью подтвердилась.

Используемая литература:

(На основе которой составлен словарь гидронимов)

- 1. Зимин П.В., Еремин Г.В. Реки Пензенской области. Саратов, 1989.
- 2. Инжеватов И.К. Топонимический словарь Мордовской АССР. Саранск, 1979.
- 3. Книга Большому Чертежу. М.-Л., 1950.
- 4. Мурзаев Э.М. Очерки топонимики. М., 1974.
- 5. Никонов В. А. Введение в топонимику. М., 1965.
- 6. Полубояров М.С. Мокша, Сура и другие. Материалы к историкотопонимическому словарю Пензенской области. М., 1992.
- 7. Полубояров М.С. Древности Пензенского края в зеркале топонимики. М., 1999.

Приложение.

Этимологический словарь гидронимов.

A

Абадим, левый приток Сердобы. Длина 25 км, степная. Население - русское. Протекает низиной в Малосердобинском районе. Дым (кипчакское) - «влага», в широком смысле «вода, река». Первая часть названия, возможно, восходит к чувашскому мужскому имени Опа, Оба. «Речка Обы» - некоего буртаса, имевшего здесь кочевье? Однако надежнее от древнетюркского аба -«мать медведя, медведица»: «медведицкая речка».

Азясь¹, левый приток Мокши. Длина 35 км. Степная, с рощами, уклон 1 м/км. Население русское, прибывшее в конце XVII века. Упоминается под 1681 годом. Утверждалось, что Азей, Ази -чувашское мужское имя.

Айва, правый приток Суры. Длина 50 км, лесная. Население в большинстве мордва, русское появилось в конце XVII века. Айва - «большая река» по отношению к притокам. В мордовском предании выделяется быстрота течения: «Там, где теперь исток реки Айвы, некогда пробивался только едва заметный родничок. Вблизи него жила мордва. Однажды кто-то из жителей принялся расчищать родник и вытащил с места истока длинное бревно. Из того места вдруг хлынула вода. Образовалось озеро. Оно переполнилось, и потекла речка. Как-то одна мордовская женщина мыла рубахи в этом озере. Течение воды вырвало из ее рук рубаху и утянуло на дно. Женщина испугалась и закричала: «Ай-ва, ай-ва!» С тех пор будто бы реку и зовут Айва».

Ардым, левый приток Пензы. Длина 35 км, степная. Упоминается в 1665 году. Дым (кипчакское) - «влага, вода, речка». Значение первой части менее ясно из-за множества допустимых значений. Например, айыр (башкирское) - «рукав реки, отрог»; Ора - чувашско-булгарское языческое мужское имя («речка Оры»); орда дым - «ордынская речка» как ориентир на пути в Золотую Орду; ара (ногайское) - «предел, грань» («гранная, рубежная речка»).

Арчада, правый приток Хопра. Длина 67 км, степная, уклон 1,1 м/км. По-видимому, древнетюркская основа арт чад («гора, кряж») появилась до XIII века. Во время новой колонизации края в XVII веке служилые татары прибавили к темному для них названию показатель местного падежа -да: «в Артчаде», «на Артчаде».

Атмис, левый приток Мокши. Длина 128 км, уклон 0,6 м/км, скорость течения в межень - 0,2-0,5 м/сек. Степная, с островами лесов по правому берегу. Упоминается в

¹ Полубояров М.С. Мокша, Сура и другие. Материалы к историко-топонимическому словарю Пензенской области. - М., 1992, с. 26.

1623 г. Атми - чувашское мужское имя, ис - буртасский термин («вода, река»). Атми ис - «река Атми».

Б

Байка, левый приток Сердобы. Длина 33 км, степная. Байка - мордовское и чувашское языческое мужское имя; бай (тюркское) - «богатый».

B

Вад, левый приток Мокши. Длина 210 км, уклон в Вадинском районе - 1,1 м/км. Верхняя половина реки, располагающаяся в Пензенской области, пролегает через лесостепь, чаще - через степь, нижнюю половину (в Мордовии) окаймляют древние леса. Впервые под именем Вад упоминается в 1571 году. В «Книге Большому Чертежу» - Вада. В Республике Коми есть реки Вад, Вадма, Вадор, Вадыб, Вадьявож, что дает основание отнести гидроним к финско-пермскому термину вад (коми) - «сырое место, водоём», в широком смысле - «река».

Варежка, левый приток Атмиса, бассейн Мокши. Длина 27 км. Полевая, местами небольшие леса. В основе чувашское вар («овраг, балка, ложбина). Окончание - буртасское ис («река»).

Веж-Айва, правый приток Айвы, бассейн Суры. Длина 30 км. Лесная, с полянами. Вежен, веженс (мордовское) - «меньшая, малая» Айва.

Веж-Няньга, левый приток Няньги, бассейн Узы. Длина 20 км. В переводе с мордовского, -«Малая Няньга».

Вершаут, левый приток Узы. Длина 50 км, степная. Упоминается в отказных книгах Пензенского уезда под 1688 годом. От названия местности: виръсэ (мордовское) - «в лесу», ут -«глушь, дебри»; ута (чувашское) - «роща посреди поля, лощина».

Ворона, правый приток Хопра. Длина 454 км, в том числе 80 км в Пензенской области, уклон 0,75 м/км. В пределах области протекает лесостепью, истоки находились в большом Пачелмском лесу. В Белинском районе - в лесу, в Тамбовской и Воронежской областях по берегам также растут леса. Таким образом, за исключением лесостепного верховья, Ворона - степная река, однако ее отличительным признаком являются леса, растущие вдоль берега шириной до нескольких километров, непрерывно до устья. Река упоминается в русских летописях под 1179 годом. В 1360 году в грамоте митрополита Алексия - Великая Ворона, «возле Хопор», в 1389 году (путешествие митрополита Пимена) - Ворона. Некоторые ученые, указывая на наличие в памятниках письменности гидронима в форме Иворонь, не исключает его связи с русским диалектным ивор, иверень - «зигзаг, изгиб, замысловатое очертание чеголибо». В этом случае Ворона - «река, имеющая извилистое русло, изобилующая изгибами».

Выша, правый приток Цны, бассейн Мокши. Длина 179 км, в том числе в Пензенской области -144, скорость течения в межень 0,2-0,4 м/сек, уклон составляет 0,45 м/км. Встречается в документах конца XVI - начала XVII веков. Имя Выша употребляется по отношению к нижней части реки после впадения в нее Буртаса и Орьева. Все верховья - степные. По Выше до границы с Мордовией по берегам, с перерывами (иногда значительными) растут небольшие прибрежные леса и кустарники. От Мордовии и до устья Выша - лесная река, с полянами. Гидронимы на -ша распространены в мещерских и муромских лесах: Ермишь (Еремша), Шилокша, Курша, Вобша, Мокша). В препозиции к -ша может стоять мордовский термин вши - «малая» - по отношению к Цне. То есть Выша - «малая река».

Вьяс, левый приток Суры в Лунинском районе. Длина 49 км, уклон 2,1 м/км. Степная, в низовьях по левому берегу имеется крупный лесной массив. Население в окрестностях русское с середины XVII века. В «Книге Большому Чертежу» (1627 года) - Авьяс. Гидроним из группы названий, оканчивающихся на -яс, от татарского йас, йасы — «степь, равнина», что соответствует положению реки, протекающей на рубеже Сурского лесного массива и бывшего Дикого поля. О «пограничности» реки говорят также названия расположенных на ней сёл Лесного и Напольного Вьясов, в именах которых отражена природно-географическая среда. Ав (древнетюркское, упоминается в словаре М. Кашгарского, XI век) - «охота». Ав яс - «охотничье поле».

Вядя, правый приток Суры в Бессоновском районе. Длина 46 км. Лесная, с полянами. Не раз зафиксирована в отказных книгах Пензенского уезда в 1680-е годы. Вядь (мокша-мордовское) -«вода, река».

Вяжля, левый приток Вороны. Длина 130 км, степная. В Тамалинском районе протекает лишь на протяжении 16 км, уходя в Тамбовскую область. Верховье имеет очертание спирали. Равнинная, низкие берега, редкие кручи. Население - русское. Это русский гидроним, восходящий к глаголу вязнуть и существительному вязь - «болото»: по вязким берегам - важному признаку во время путешествий по этим черноземным местам, а потому труднопроходимым в сырую погоду из-за вязкости почвы.

Д

Долгобазан, левый приток Узы. Длина 20 км, степная. Название гибридное, русскотатарское: базган (древнетюркское) - «овраг, расщелина». Долгий - протяженный, длинный.

Елань (Елань-Пенза), правый приток Пензы. Длина 36 км. Степная, течет со стороны бывшего Дикого поля. Впадала в Пензу в ее довольно лесистом нижнем течении. Не раз упоминается в отказных книгах Пензенского уезда в конце XVII века. Елань (русское) - обширная луговина, лысина, плешина на местности, место для пастбища.

Заимствовано русскими у кипчаков: сравните: яйла (татарское), ялан (башкирское) -«поляна, пастбище, луг»²

Елань-Кадада, левый приток, или левый рукав собственно-Кадады. Длина 57 км, уклон 1,7 м/км. Степная. В 1748 году упоминается как Ялань-Кадада, в «Книге Большому Чертежу» (1627 года) -Ланкодода, Лонкодода, вероятно, искаженная форма Яланъ от кипчакского яйла, ялан -«поляна, пастбище, луг». Современная форма представляет собой русскую адаптацию более древнего названия.

И

Ива, правый приток Мокши. Длина 22 км, лесная, с полянами. Гидроним сравнивали с марийским ий ва «ледяная вода»³, йава (чувашское) - «гнездо, дом, место обитания» ⁴ Однако более вероятно все же мордовское происхождение: эй - «ледяная», в переносном смысле «студеная, студенка», -ва - показатель переместительного падежа мордовского языка: «по Эйи» (передвигаться), «по Студенке»: «Постудёнье» (сравните русские аналоги Поволжье, Поочье, Посурье). Видимо, на Иве располагались мордовские зимницы охотников-промысловиков, соединенные тропой вдоль речки.

Иванырс, правый приток Суры. Длина 46 км, лесная, с полянами. Местность гористая. Упоминается в конце XVII века. От мордовской основы ван «караульная» (ваннома -«сторожевой, караульный», ваномс - «наблюдать, смотреть, караулить», ваныця -«наблюдатель») + ур («вершина»). Место впадения Иванырса в Суру, напротив устья Шукши, с конца XVI века являлось одним из пунктов сторожевой линии у Большого Сурского леса.

Илим (Кадада), правый приток Елань-Кадады, бассейн Кадады. Длина 25 км. Левый берег -степной, правый - лесостепь. В документах XVIII века стабильно пишется Идгш, где дим (кипчакское) - «влага, пойма, река». Скорее всего, гидроним идет от татарского ил «рой» (в связи с бортными промыслами) + им - топонимообразующий показатель, подобный русскому -овка, -евка: «Роевка».

Инза, правый приток Суры. Длина 102 км, уклон 1 м/км. Лесная, с полянами. Упоминается в 1688 г., позднее в документах иногда писали: Инзер, Инзара, что сближает с гидронимом Инсар в Мордовии. В Шацких писцовых книгах под 1623 годом на Цне встречается речка Инезинья. Ине + сара (мордовское) - «большое osepo⁵.

² Мурзаев Э.М. Очерки топонимики. - М., 1974.

³ Зимин П.В., Еремин Г.В. Реки Пензенской области. - Саратов, 1989, с. 66.

⁴ Полубояров М.С. Мокша, Сура и другие. Материалы к историко-топонимическому словарю Пензенской области. - М., 1992, с. 61.

⁵ Инжеватов И.К. Топонимический словарь Мордовской АССР. - Саранск, 1979, с. 69.

Инра, левый приток Вяди, бассейн Суры. Длина 21 км. Полевая, внутри крупного лесного массива. В 1680-1690 годах - Инора. У названия мордовская основа те нар - «большая поляна, луговина».

Инсарка, левый приток Иссы. Длина 40 км, лесостепь. Верховье на протяжении одного километра служит границей Пензенской области и Республики Мордовия. Топонимисты переводят гидроним как «большое болото» от мордовских терминов ине - «большое», сара - «заосоченное, заболоченное место».

Ира, левый приток Ольианки, бассейн Вороны. Длина 36 км. Упоминается в 1623 г. (Шатская книга, с. 115). Параллели - на территории Коми: реки Ир, Ирва, Ирью. Йир (коми) - «омут», йира - «с омутом», йыр (удмуртское) - «голова, вершина».

Исса, правый приток Мокши. Степная, длина 139 км, уклон 0,65 м/км. Гидроним соотносится с большой группой бургасских имен , ис - «вода, река». Последующие фонетические изменения могут быть связаны с добавлением кипчакского су - «вода, река».

Ишим, правый приток Суры. Длина 35 км, лесная, с полянами. В отказной книге 1682 года упоминаются порожние земли в Пензенском уезде «за рекою Сурою на речке Ишиме». Скорее всего, искаженный гидроним, адаптированный под распространенное тюркское мужское имя⁶.

К

Кадада, левый приток Суры. От устья до Старой Андреевки Неверкинского района длина 73 км. Верховье раздваивается на Каслей-Кададу и Елань-Кададу. Уклон в низовьях - 0,4 м/км, в верховьях - 1 м/км. Правый берег лесистый, левый - степной. В окрестностях с конца XVII века - мордовские, татарские и русские села. Упоминается в «Книге Большому Чертежу» (1627 год). В основе гидронима Кадада можно видеть мордовские термины *кадозъ* - «оставленный, брошенный» (о землях) или *кодазъ* - «переплетающаяся» (об имеющейся здесь густой сети речных меандр).

Камешкир, левый приток Кадады. Длина 25 км, в лесостепной местности. Как Кумишкир упоминается в 1611 году - место мордовских бортных ухожаев. Гидроним объясняли от чувашского *хамаш* («тростник, камыш») + *хир* («степь).

Камзолка, правый приток Сердобы. Длина 40 км, степная. В конце XVII века - *Казангал* (сравните окончание имени соседней речки Шингал) - от тюркского *казан гол* (кол, кюль) - «котёл-озеро», затем стали писать *Казмала* (татарское) - «изобилующая гусями». Гидроним адаптировали под название одежды *камзол*.

 $^{^{6}}$ Полубояров М.С. Древности Пензенского края в зеркале топонимики. - М., 1992, с. 26.

Канадей, правый приток Сызранки, бассейн Волги. Длина около 50 км, верховья в Кузнецком районе, устье при с. Канадей Ульяновской области. Этимологически возможно связан с булгарским именем. У чувашей многие имена оканчивались на - *дей*.

Карай, левый приток Вороны. Длина 24 км. Верховья в 24 км к юго-западу от поселка Тамала, на границе Пензенской и Саратовской областей. От татарского *карау* - «смотреть, наблюдать», по дозорным вершинам у этих рек.

Каслей-Кадада, правый приток, или правый рукав собственно-Кадады. Длина 66 км, уклон 1,6 м/сек. Татарско-мордовское название. В начале XVIII века река устойчиво именовалась *Гас-Кадада*: от кипчакского *кас* - «кочевье», «пастбище». Ясно, что данное определение относилось к верховьям, где были ногайские кочевья, название села Найман прямо на это указывает (найманы - ветвь ногайцев). Смысловой перевод *Гас (кас)*-Кадада - «кочевничья, пастбищная» Кадада. Позднее к термину *гас (кас)* мордва добавила свой термин *лей* - «река», отсюда и Каслей.

Катмис, правый приток Суры. Длина 33 км. Лесная, в окружении мордовских сел, в 12 км выше по течению Суры крупное татарское село Индерка. Упоминается в 1680 - 1690-х годах. *Ката, Катай, Кадя* - чувашское языческое имя, *ис* (буртасское) - «вода, река». Катмис - «речка Каты».

Каурец, левый приток Мокши. Длина 22 км, полевая речка. Население в окрестностях русское с 1630-х годов. Упоминается под 1636 годом. Возможно, в основе мордовские термины *кая*, *каявкс* > *кав* (исторический термин: «подать, дань»), *ур* (мордовское заимствование у татар) - «возвышенность, шишка».

Качим, правый приток Суры. Длина 23 км. Протекает через с. Мордовский Качим. От мордовского *качамо* - «дым, дымный», «курной»; место выгонки дегтя. Либо от мужского имени *Кача*. Окончание *-им* имеет уменьшительный смысл.

Кевда, левый приток Малого Атмиса, бассейн Атмиса, Мокши. Длина 60 км. Упоминается в 1623 г. В XVII и начале XVIII в. иногда писали: Кеевда. *Кевт* (мордовское) - «камни», окончание -да - татарский локатив: *Кевтда* - «на Кевте».

Кеньша, левый приток Инзы, бассейн Суры. Длина 30 км. В отказных книгах 1674 года и в 1680- х всегда Кенза. *Кенти, кенш* (мордовское) - «выход, дверь». В данном случае так мог называться проход в лесу; русские подобные места называли воротами: Кашмоцкие ворота на реке Кашме, Вадовские ворота на реке Вад. Видимо, такие же ворота охраняли служилые татары и мордва на Кеныпе, на старой дороге, ведшей на Инзу.

Керенда, правый приток Шукши, бассейн Суры. Длина 30 км. Упоминается в 1688 году. От мордовского *керомс* - «рубить» (деревья). Окончание $-\partial a$ - татарский локатив: «там, где *Керенъ*», «на Керене».

Кермись, левый приток Выши. Длина 50 км, уклон 1,7 м/км. Упоминается в писцовых книгах 1623 года как *Керемса, Керемсы*. Возможно, от булгарского имени *Керим*, дополненного татарским cy - «река», «Керимова река». Ньшешняя форма Кермись древнее, она восходит к буртасскому uc - «река»⁷.

Колдаис, левый приток Суры. Длина 45 км. Лесостепь. Субстратом гидронима является *Колдай* (*Кулдай*) ис - «река Колдая» (чувашское языческое мужское имя).

Колышлей, левый приток Хопра. Длина 73 км. Упоминается в 1571, 1602 годах. Сравните: Большой Колышлей - левый приток Медведицы в районе города Аткарска (степная, длина 45 км); Калыша - левый приток Алатыря на территории Мордовии (лесная, длина 18 км), Калаш - правый приток Инсарки в Мордовии, длина 4 км. Выдвигались этимологии от венгерского *калаш*, мордовского *лей* - «рыбная речка» (Зимин, Еремин, с. 73), дохристианского мужского имени у мордвы *Калась лей* - «река Калася» . Наиболее вероятна этимология на основе этнонима *килыш* - род ногайцевнайманов, кочевавших в XVI-XVII веках по Медведице, Хопру и Суре. *Килыш лей* (мордовское) - «речка килышей» (ногайского племени)⁸.

Кондоль, левый приток Няньги, бассейн Узы. Длина 22 км. Степная, с рощами. Мордовский гидроним, в начале XVII в. - Кундлея. *Кундай лей* (мордовское) - «река Кундая», мордвина. Возможно также от мордовского термина *кундо* — «дупло, борть», *лей* - «речка». В XVI-XVII веках здесь бортничала мордва.

Крутец, левый приток Хопра. Длина 22 км, устье при селе Бекетовке Колышлейского района. Диалектное название *крутизны* на местности. В данном случае имеются обрывы левого берега Хопра и самого Крутца при впадении в Хопер.

Кряжим, правый приток Кадады. Длина 21 км. Низовья в лесу, вершина в лесостепи. В источнике 1689 года - Кережим, также в XVII веке встречается форма Кирижим. Название идет, скорее всего, от мордовского дохристианского мужского имени *Киржемана*, владельца здешних угодий.

Л

Леляйка, правый приток Вершаута, бассейн Узы. Длина 30 км, степная речка. В 1738 г. упоминается под этим именем. Топонимическая тавтология: лей и ляй - эрзя- и мокша-мордовские термины («речка»), дополненные русским уменьшительным суффиксом.

 $^{^{7}}$ Полубояров М.С. Древности Пензенского края в зеркале топонимики. - М., 1999, с. 29.

⁸ Полубояров М.С. Мокша, Сура и другие. Материалы к историко-топонимическому словарю Пензенской области. - М., 1992, с. 80.

Летевка, левый приток Вада. Длина 22 км. В 1581 г. упоминается бортный ухожай «по речке по Ките, по речку по Литеву». В 1673 году - Летева, Летев. На картах 1870 и 1993 годов - Латос. Скорее всего, в основе гидронима мордовское ляйхть - «речки», дополненный уменьшительным аффиксом -евка.

Ломов, левый приток Мокши. Лесостепная река, длина 60 км, уклон 0,7 м/км. Упоминается в 1571 году. Гидроним Ломов сложился, вероятно, на основе финноволжского лаймо -«долина пойма», что верно характеризует рельеф реки . Окончание - ов - показатель прилагательного в мордовском языке: «низинная, пойменная».

\mathbf{M}

Маис, левый приток Инзы, бассейн Суры. Длина 36 км. Лесная, с небольшими полянами. В документе под 1631 годом упоминается «бортной ухожай на реке Моисе» (Шатская книга, с. 98). Допустимы этимологии: майиз (ногайское) - «рог, угол», крутой поворот реки; ис (бургасское) - «вода, река». Можно предполагать, что кочевники или буртасы имели в виду крутой поворот реки на запад в районе нынешнего города Инзы Ульяновской области.

Марарайка, правый приток Большого Чембара, бассейн Вороны. Длина 28 км. Степная речка. Упоминается в 1623 году как Марашка (Шатская книга, с. 115). Скорее всего, в гидрониме отражено дохристианское имя у мордвы Марай и термин рай (рау) - река», сохранившийся в диалектах мокши: «Мараева река». Аффикс -ка русский.

Миткирей, правый приток Хопра. Длина 30 км, степная речка. По преданию, первопоселенцами были Митька и Кирей. В начале XVIII века у чувашей-язычников встречалось имя Менкерей. В отказной книге 1743 года именуется Миткилей (мордовское) - «Митькина речка».

Мичкас, левый приток Атмиса, бассейн Мокши. Длина 30 км. Степная речка. Упоминается в документе 1623 года: «На речке на Мичкасе мичканской ухожей по обе стороны Мичкасу» (Шатская книга, с. 107). Мача - мордовское и чувашское личное мужское имя, кас (чувашское) - «деревня». То есть «деревня Мачи».

Мокша, правый приток Оки. Длина 698 км, в том числе в Пензенской области - 156, уклон в пределах области 0,76 м/км. Фиксируется с середины XIV века в связи с действиями золотоордынского князя Тагая, столица которого находилась в городе Мохши (ныне Наровчат). В 1564 году, в описании итальянца Рафаэло Барберини, река названа Малой Москвой. Ученые предполагают, что гидронимы типа Мокша, Мокшур, Мокса, Москва этимологически связаны с древнепермским словом *мос* - «ключ, источник», который на финско-волжской языковой почве звучит как *мокс, мокш* и имеет более широкое толкование - «поток, приток».

Нокса, правый приток Буртаса, бассейн Выши. Длина 30 км, лесостепь, уклон 1 м/км. В 1623 году - Наказга, Наксега, Ноксезга, Наксазга (Шатская книга, с. 108). В XVIII веке - Наксазга и Ноксазга- от татарского *ак саз* («белое болото, озеро») .Последнее усечение произошло в порядке народной этимологии в мордовской среде: *накса, наксада* - «гнилая».

Нор-Ломовка, левый приток Ломова, бассейн Мокши. Длина 52 км. Вершина в степи под Наровчатом, устье - лесостепное. Упоминается в 1636 г. От мордовского *нар* - «поле, степь»: «полевая, степная Ломовка».

Нявка, левый приток Ломова, бассейн Мокши. Длина 20 км. Степная речка. Упоминается в 1693 году, когда в окрестностях жили русские, мордва, татары. Предположительно, субстрат гидронима - мордовские термины *ине* > *ня* («большая») + основа *яв*- термина *явома* («часть, доля») + русский аффикс -*ка*. Так мордовское *Ине явома* стало Нявкой.

Няньга. Левый приток Узы. Длина 67 км. Левый берег степной, правый - с лесными островками. В отказных книгах 1680-1690 годов чаще упоминается как Няньга, Нянга, однако в 1696 году - Янга. Именно так называет свою реку узинская мордва-эрзя, причем в некоторых селах имеет место детопонимизация: термином *янга* передается нарицательное понятие «река». От мордовских *ян* - «тропа» + *га* (показатель переместительного падежа): *янга* - «по тропе». Данное значение подтверждается наличием в верховьях Няньги микротопонима Мокшанская тропа, а в верховьях реки Сердобы Мокшанской стёжки. Няньга, Мокшанская тропа и Мордовская стёжка представляли собой единый путь мордвы от устья Узы на реки Сердобу и Хопёр с целью промысла.

0

Орьев, левый приток Буртаса, бассейн Выши. Длина 50 км. Степная река. В 1623 г. упоминались бортные ухожаи «по обе стороны реки Арьевы и до Орьевской вершины. Ухожей на реке на Орьеве, нижний рубеж» (Шатская книга, с. 109). В том же документе встречаются варианты этого гидронима: Вирья, Рьева, Вариев. Предполагалось переосмысление древнего финно-волжского гидронима, в основе которого вор(ь) - «лесная»⁹.

П

Паньжа, левый приток Мокши. Длина 35 км, полевая река. Протекает в основном по территории Мордовии. На речке у с. Паньжа находится мордовское селище XIII-XIV

⁹ Полубояров М.С. Мокша, Сура и другие. Материалы к историко-топонимическому словарю Пензенской области. - М., 1992, с. 109.

вв. Река упоминается в 1657 г. В 1688 г. другая Паньжа показана в районе Алферьевки Пензенского района; видимо, название перенесено с мокшанской Паньжи. Гидроним восходит к мордовскому панжадо, панжозь - «открытый, отворенный, отпертый». Возможно, о «воротах» на большой дороге, охранявшихся служилыми людьми, требовавших с проезжавших подорожные документы.

Парка, правый приток Вада, бассейн Мокши. Длина 80 км. Транзитная степная река течет по территории Мордовии, верховья у с. Паны Наровчатского района. В 1680 г. упоминается «пустошь Старая Городища на речке Парце» (Шатская книга, с. 124). От мордовского парь -«кадушка, борть», дополненного локативом -са: «там, где Парь». Впоследствии гидроним адаптирован в русской речи: ему придано «женское» окончание в соответствии с грамматическим родом слова река.

Пачелма, правый приток Вороны. Длина 25 км, лесостепь. Упоминается с середины XVII в. Допустима этимология от мордовского пяше(м)ляй - «липовая речка, Липовка», либо, как предполагалось ранее, Патча - личное имя¹⁰.

Пелетьма, левый приток Суры. Длина 55 км. Степная река, в устье - лесной массив. От мордовского пелеть - «участки, делянки» (пель - «половина, часть») + суффикс ма: «делянки».

Пенза, левый приток Суры. Длина 60 км, уклон 1м/ км. При старом русле реки Пензы и до постройки города ее устье располагалось в болотистом низовье (ныне - новое русло Суры), а верховья - в степи. Однотипные гидронимы распространены на мордовских территориях: в Поволжье две Пензятки, Сухая и Мокрая Пензы, Пензелейка в бассейне реки Теши, Пензина поляна на реке Выше. Впервые упоминается в 1508 г. Предлагались этимологии на основе мордовской лексики: пензо - «его конец» (якобы конец мордовских владений), пенсаме - «конец хода, до конца», пезнака - «топкая, болотистая» . Привлекался материал самодийских языков: пензя -«высохший ручей»; пе (ненецкое, коми) - «пересыхающий», нза (прамарийское?) -«ручей, речка»¹¹. Гидроним связывали с чувашским Пенсу - «тысяча родников», индоиранским Pansava - «песчаная». Поэтому для одних Пенза - «высохший ручей», для других, наоборот, -«болото», «тысяча родников». Более надежна этимология от дохристианского личного имени у мордвы Пенза (.Пиянза, Пьянза). Некий Пиянза был владельцем ухожая, в результате река получила владельческое имя. Антропоним Пьянза (.Пьянзин сын) упоминается в 1508 г.: «И Рамстей тако рек (говорил): сказати, г-не, божья правда, по своей вере по мордовской, то, г-не, лесы, где мы стоим..., исстари великого князя Тумадеевский ухожай; а ходил его, г-не, Шабала Пьянзин сын,

_

 $^{^{10}}$ Полубояров М.С. Мокша, Сура и другие. Материалы к историко-топонимическому словарю Пензенской области. - М., 1992, с. 112.

¹¹ Зимин П.В., Еремин Г.В. Реки Пензенской области. - Саратов, 1989, с. 115.

мордвин». ¹² В переписных книгах мордвы первой половины XVIII в. имя Пьянза зафиксировано в мордовских селах Пензенского уезда.

Пензятка, левый приток Суры под Пензой. Длина 27 км. Степная речка, с рощами. Упоминается в 1681 г. Уменьшительная форма гидронима Пенза.

Пизяевка, правый приток Орьева, бассейн Выши. Длина 20 км, степная речка. Пизя (мордовское) - «яма». Аффикс -евка является русским добавлением.

Пиксанка, правый приток Узы. Длина 20 км. Речка лесная, с полянами. Имя восходит к мордовскому личному имени. В 1689 г. мордвин д. Селиксы Пензенского уезда (ныне Кижеватово Бессоновского района) Пиксанка Налемасов после своего изгнания оттуда просил власти об отводе ему вотчинного ухожая «по речке Колдаису, и по речке Наскафту, и по речке Мочеве, на низ идучи правая сторона до реки Узы, до Киплатских вершин» Просьба была удовлетворена.

Поим, правый приток Вороны. Длина 49 км. Степная, с рощами, в устье - лес. Как место бортных ухожаев мордвы упоминается в 1623 году: «Бортной Коварской ухожей..., вверх по Вороне по обе стороны, по речку по Поим и вверх по Поим левая сторона» (Шатская книга, с. 100). Это мордовское название: пою - «осина», им - топоформант, имевший уменьшительный смысл: «Осинка, Осиновка».

Пиша, правый приток Хопра. Длина 30 км. Степная река, с рощами, в Бековском районе. От мордовского пяте - «липа», «липовка». Окончание обусловлено женским родом понятия «река», требующего соответствующего грамматического оформления.

P

Рянза, левый приток Раевки, бассейн Выши. Длина 20 км, степная речка. Известно мордовское имя Рензяй. В XVIII веке упоминается также как Рянзляй - «речка Рянзы».

 \mathbf{C}

Сеитьма, левый приток Иссы, бассейн Мокши. Длина 36 км, полевая речка. Протекает в основном по территории Мордовии, в Пензенской области находится лишь верховье. Сеид -представитель высшего слоя мусульманской аристократии, по мусульманскому учению -потомок пророка; -ма - предполагаемый показатель прилагательного, подобный русскому -чино/-щино: «Сеидовщина» Ясно, что среди этих простых татар не было представителей знатных фамилий, поэтому номинация речки произошла во времена Золотой Орды и Наровчатского княжества (XIV век). В столичном городе Наровчате мог жить сеид, имея в окрестностях обширные пастбищные и пахотные угодья.

 $^{^{12}}$ Инжеватов И.К. Топонимический словарь Мордовской АССР. - Саранск, 1979, с.59.

¹³ Инжеватов И.К. Топонимический словарь Мордовской АССР. - Саранск, 1979, с.47.

Сердоба, левый приток Хопра. Длина 160 км, уклон в среднем течении - 0,5 м/км. Степная, по правому гористому берегу встречаются небольшие леса. Скорее всего, река названа по пастбищному владению половца Сарта. Гидроним зафиксирован на «старом» чертеже Московского государства (конец XVI века) под именем Сартаба. Данные археологии также подтверждают факт пребывания в верховьях реки половецких кочевий. Крымские татары термином с ырт-оба обозначали понятие «северное пастбище» Предположительно, нарицательное сырт-оба восходит к гидрониму Сердоба 14

Сормина, левый приток Елань-Кадады, бассейн Кадады. Длина 20 км, степная речка. Протекает в южной части Неверкинского района. Сырма (чувашское) - «овраг, речка».

Сура, правый приток Волги. Длина 841 км, в том числе в Пензенской области - 335, уклон от Пензы до северной границы области составляет 0,37 м/км, в верхнем течении - 0,65 м/км. Левый берег преимущественно степной, правый - лесной, лесостепной. Впервые упоминается в русских летописях под 1183 годом (в «Истории Российской» В.Н. Татищева) как Суруя, в 1372 году в том же источнике - Сура. Название гибридное: от финско-пермского шур («река») и рау (древнемордовское «река»). Начальный ш превратился в процессе фонетической корреляции в с. Таким образом, цепочка преобразований шур > шуррау > сурау привела к современной русской форме, так как понятие «река» в русской речи требует окончания, свойственного словам женского рода. О происхождении названия существует мордовское предание: «В старинное время многие народы переселялись с места на место. Когда мордва пришла сюда, то на Волге уже жил какой-то народ. Мордва пришла к Волге, но те, которые там жили, не пустили ее идти вниз по реке. Мордва вернулась назад, но сверху, с Волги; ходила туда-сюда, искала, где жить. Пришла на такое место, где в Волгу с юга течет другая река. Старики вместе и стали советоваться: что делать, куда дальше идти? Один самый старый человек сказал: «Вот эта река, как палец, показывает, куда идти. Нам надо пойти по этой реке и там жить». Его послушались и пошли вверх по этой реке, там других народов тогда не было, никто не жил. А место было для охоты хорошее, лесов много. Так они и остались жить здесь. А реку стали называть Сур она, как палец, им показала, где жить. Сур по-мордовски - «палец». 15

Сюверня, левый приток Вороны. Длина 46 км, степная речка в Тамалинском и Белинском районах. В 1631 году - речка Северенья, Севернья, Суверенья, Сювярьга, место мордовских бортных ухожаев (Шатская книга, с. 100). От мордовского сюво, сювома («заострение»), сювордамс («зажать, стиснуть») + эрьке, эрня («озеро, озерко»): «узкое озерко».

¹⁴ Полубояров М.С. Древности Пензенского края в зеркале топонимики. - М., 1999, с. 12.

Сюзюм, левый приток Суры. Длина 20 км, лесная речка. Гидроним упоминается в 1701 году. От мордовского термина сеземс - «перейти, переехать». Название указывает на место переезда через реку на одной из древних дорог края.

 \mathbf{T}

Тамала, правый приток Хопра. Длина 30 км, степная речка. Упоминается в документе под 1631 годом: «Бортной Хоперской ухожей от устья реки Тумалы на низ по Хапру» (Шатская книга, с. 91). Тумоляй (мордовское) - «дубовая речка, Дубовка».

Таракса, правый приток Кашмы, бассейн Цны, Длина 25 км, степная речка. Верховья на границе с Тамбовской областью к югу от села Долгово Земетчинского района. К северу и западу от речки начинаются большие цнинские леса. Название-этноним: *Тараксу* - «река Тарака». *Тараками* или *тараклы, тараклинцами* называли род ногайцев-найманов, кочевавших в XVI-XVII веках от южных степей до Алатыря и села Старые Найманы.

Тауза, правый приток Медведицы, бассейн Дона. Длина 20 км, степная речка. От татарского *тау Уза* - «горная Уза», так как течет между возвышенностями Узинско-Медведицкого водораздела.

Таштокомяк, правый приток Узы. Длина 30 км, лесостепь. Упоминается в отказных книгах XVII века. Этимология от татарского *ташлы* - «каменистое», *кумак* - «песчаное»- «песчаная речка».

Труёв, левый приток Суры. Длина реки 56 км. Правый берег лесной, левый - степной, верховья - лес с полянами. Упоминается с 1688 года . Гидроним может восходить к чувашскому дохристианскому мужскому имени *Турай* + *ёв* (мордовское-мокша) - «река»: «Тураева река». Или образоваться от чувашского географического термина *тур* («вершина, гребень горы») + *ёв* («река»). Наиболее правдоподобной представляется этимология от древнетюркского *тура* - «крепость», дополненного мокша-мордовским термином *ёв* - «река». Гипотезу подтверждает наличие Труевского городища древних булгар или буртасов в районе села Русский Труев в устье реки. ¹⁶

Тюнярь, левый приток Айвы, бассейн Суры. Длина речки 25 км. Лесная, с полянами. В 1679- 1700 годах - место бортных ухожаев мордвы. От мордовского *теи нярь* - «узкий мыс, угол». По приметному месту на реке.

 16 Полубояров М.С. Древности Пензенского края в зеркале топонимики. - М., 1999, с. 22.

Тютнярь, правый приток Кадады. Длина 27 км. Степная речка, между крупными лесами, устье в лесу. Упоминается в 1682, 1700 годах. Гидроним мордовский: нярь -«мыс, выступ, угол», или нар - «поле». Значение первой части может быть связано с именем человека. Среди сосновоборской мордвы распространена фамилия Тютин, сын Тюти (дохристианское имя). Тютя няр могло означать «Тютин мыс, угол», либо Тютя нар - «Тютино поле».

\mathbf{y}

Уза, левый приток Суры. Длина 173 км, в средние века - лесная, ныне - лесостепь. Уклон в низовьях - 0,33, в верхнем течении - 0,65-0,9 м/км. Ожа (мордовское) -«рукав». Таким образом, термин уш/уж/уз мог означать «приток», «рукав» Суры.

Ушинка, правый приток Ноксы, бассейн Выши. Длина 35 км, степная речка. В 1631 году упоминается как Ушелотка (Шатская книга, с. 110). Этимологически уш восходит к финско-волжскому термину укш (мари) - «ветвь, приток», ожа (мордовское) -«рукав, приток»; -инка - уменьшительный русский аффикс.

X

Хопёр, левый приток Дона. Длина 1008 км, в пределах Пензенской области -191, уклон в Колышлейском районе - 0,4 м/км, в Сердобском - 0,25. Известен по письменным источникам с XII века как Копор, Копорть, Хопорть. В «Хождении Пимена в Царьград» (1389 года) - Похор, Похорь, Хопер. Скорее всего, гидроним имеет тавтологическое объяснение и означает «река + река» . Он восходит к скифскому пората, пърътъ - «река» и какой-то предшествующей протоформе, возможно, протобулгарскому *xo (хыу) - «река».

Ч

Чардым, левый приток Узы. Длина 53 км. Степная река, с небольшими лесами. Этимология трудна из-за множества допустимых значений. Возможно, чувашскотатарская тавтология: чер (чувашское) - «влага, сырой, влажный», дым (кипчакское) -«влага, речка». Другой вариант: Чоры (чувашское языческое мужское имя) + дым: «речка Чоры». Чаер (татарское) - «смола», Чаердым - «смоляная речка», где гнали смолу из сосны (в Поузинье немало сосновых лесов) 1.

Чембар, левый приток Вороны. Упоминается в 1631 году: «...да на низ по Ченбару по обе стороны до усть Ченбару» (Шатская книга, с. 93). В том же источнике встречается форма Ченбур. Однако в отказных книгах 1700 года - стабильно Ченбар, либо Чанбар. В октябре 1571 года боярин М.И. Воротынский с товарищами составили приговор станичникам Дикого поля: «из Мещеры поле жечи от Шатцкого города от Каменово броду да (до) Суволы и по обе стороны Суволы до Елань-Суволе и к Тилеорману и по

 $^{^{17}}$ Полубояров М.С. Древности Пензенского края в зеркале топонимики. - М., 1999, с. 28.

обе стороны от Тилеормана вверх по Вороне. [...] А по Идовской дороге жече поля по Буртасу и по Вороне и по обе стороны Чингара [то есть Чембара] и до Камышлея [Колышлея] и по Камышлею от Казачьи дороги от верховья и до низу. А отпустити из Шатцкого ж по тем урочищам [...] станица шесть человек». Цель поджога степи - сделать невозможным проход через ленту золы больших масс конницы. Поднимая в воздух тучи золы, кони задохнулись бы. Гидроним двухсоставный: чем + бар. В мордовском одно из значений существительного чемень - «суховей, мгла», когда небо закрывают тучи пыли. Ченгезь (мордовское) - «спаленный, сожженный»; чентямс - «опалить, сжечь». Таким образом, основа ченг в мордовском языке - есть то же, что в русском «пал». Определяемая, вторая часть гидронима, по всей вероятности, близка к мордовской основе ара. Ченг ара (отсюда документально зафиксированная древнейшая форма Ченгар) - «пальная станица», казачья станица, отвечавшая за пожог степи 18.

Чибирлейка, правый приток Кадады. Длина 20 км. Течет лесом. От чувашского *чипер* - «красивая» и мордовского *лей* - «речка».

Чирчим, правый приток Елань-Кадады, бассейн Кадады. Длина 29 км. Степь, в верховье небольшие леса. Упоминается в первой половине XVIII в. От эрзямордовского *чирчама* («круча»), *-им* - мордовский топоформант с уменьшительным смыслом.

Чиуш, левый приток Парци, бассейн Мокши. Длина 33 км, степная. Известна с начала XVII века. В 1631 году упоминается «бортный Покрасовский да Лумдановский ухожай на речке на *Чууше*, от речки до Лепелеи на низ по *Чуучу* по обе стороны» (Шатская книга, с. 114). От татарского *чия* («вишневая»), или *чей* («клин, клиновидная») + *ус* («низина, лощина»).

Ш

Шелдаис, левый приток Мокши. Длина 55 км. Степная речка. В 1631 г. - Шальдяс (Шатская книга, с. 110), в «Книге Большому Чертежу» - Шелда, Шалдай, в 1738 году - Шелдаус. В основе имя владетеля в период существования Волжской Булгарин (IX-XIV века): Шалдай - чувашское (буртасское) мужское имя, ис - буртасский термин, означающий реку; «Шалдаева река».

Широкове (Шеркаис, Шерекаис), левый приток Иссы. Длина 28 км, степной. Впервые упоминается в 1702 году как Шерекаис. Возможно, от чувашского мужского имени Шерекай + ис (буртасское) - «вода, река».

-

¹⁸ Полубояров М.С. Мокша, Сура и другие. Материалы к историко-топонимическому словарю Пензенской области. -М., 1992, с 158.

Шкудим (Шкудым), правый приток Суры. Длина 27 км, лесная речка. К востоку от Сосновоборска. В 1624 году известен «Кушкудимский ухожей на реке Шкудим» ¹⁹ Нынешнее название - усеченная форма от Кушкудим, Кучкудим, восходящего к булгарско-буртасскому мужскому имени Кучук + дым («речка»): «речка Кучука».

Шуварда (Мокрая Шуварда, Чернавка), правый приток Атмиса. Длина 25 км. В 1631 г. - Шуварлея (Шатская книга, с. 94), в 1688 г. - Шувардом. Гидроним-ориентир, в основе мордовское шувар - «песок». Окончание лей - «речка» (мордовское). Окончание -да - татарское дополнение к мордовскому названию, локатив: Шуварда - «на Шуваре».

Шукша, левый приток Суры. Длина 70 км, уклон 0,45 м/км. Степная река. В основе финско-волжское шокш (мари) - «рукав, приток». В этом убеждает более ранняя форма названия, известная по росписи сторожам 1571 года - Шокша.

Шуструй, левый приток Ломова, бассейн Мокши. Длина 25 км, лесостепь. В писцовой книге 1631 года - Шусторова, Шушторова: «И по речке по Ламове и по Толкове и по речке по Шусторове по обе стороны речки Шушторова» (Шатская книга, с. 115). Возможно, в основе татарские тавтологические термины - «берег».

Ю

Юлов, правый приток Суры в Городищенском районе. Длина 45 км. Лесная речка, с полянами. Как Нулуя упоминается под 1623 годом - место мордовских и татарских бортных ухожаев. В 1677, 1681 годах - Луёвка, Налуёвка, в 1688 году - Юлоя: «вверх идучи рекою Юлоем от речки Явени (Айвы) до... Руждама». *Юл* (татарское) - «дорога». Вдоль реки проходил древний путь от Аксенарского перевоза через Суру на север.

Юньга, левый приток Марарайки, бассейн Чембара. В описании 1780 года - Юнга. Длина 25 км, степь. Устье при русском селе Крыловке Каменского района. *Юнге* (древнемордовское) - «овраг с водой».

Я

*7*1

Явлейка, левый приток Суры в Кузнецком районе. Длина 22 км. По правому берегу - лес, по левому - обширные поляны. *Евлей* - булгарско-чувашское мужское имя; *ёв* (мокша-мордовское) - «река», *лей* (эрзя-мордовское) - «речка».

 $^{^{19}}$ Инжеватов И.К. Топонимический словарь Мордовской АССР. - Саранск, 1979, с.203.